

# Ruština pro neruštinaře I – pracovní list

## Это мы – Поповы!

Это он. Это наш папа. Наш папа Виктор.

Это она. Это наша мама. Наша мама Лена.

Это он. Это мой брат. Мой брат Иван.

Это я. Я сестра. Я Анна.

Вот он. Это наш кот. Наш кот Матроскин.

Вот он. Это мой друг. Мой друг Максим.

Вот мы. Мы Поповы.

## Poslouchajte:

Анна говорит: Мой друг Максим. Мой брат Иван – друг Максима. Наша мама с другом Максимом у нас. Наш кот Матроскин – друг Максима. Наш папа тоже друг Максима. Наш папа тоже друг Максима. Максим с вратом Иваном дома. С Иваном и друг Максим. Тут Матроскин.

## Ruská věta nevyjadřuje sloveso *být* v přítomném čase!

### Vhodně spojte otázky a odpovědi.

- |                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| 1) Где папа? –      | a) Максим тоже там.  |
| 2) Кто это? –       | b) Мы брат и сестра. |
| 3) Что это? –       | c) Да, это он.       |
| 4) Кто вы? –        | d) Вот наш кот.      |
| 5) Это твой брат? – | e) Это мой друг.     |
| 6) Кто это? –       | f) Папа дома.        |
| 7) Где мама? –      | g) Это мой брат.     |
| 8) А где Максим? –  | h) Мама там.         |
| 9) Кто Максим? –    | i) Это дом.          |

Chybějící tvar slovesa *být* v přítomném čase může být nahrazen pomlčkou.

Přeložte:

Мой брат Ива́н – друг Макси́ма.

Э́то мы – Попо́вы.

Матро́скин – кот А́нны.

## Osobní zájmena

	jednotné číslo	množné číslo
<b>1. osoba</b>	<b>Я</b> А́нна.	<b>Мы</b> Попо́вы.
<b>2. osoba</b>	<b>Ты</b> моя́ сестра́. <b>Ты</b> мой брат.	<b>Вы</b> брат и сестра́?
<b>3. osoba</b>	<b>Он</b> мой па́па. <b>Она́</b> моя́ ма́ма. <b>Оно́</b>	<b>Они́</b> мой роди́тели

Přeložte:

- 1) To je máma.
- 2) Kdo je Maxim?
- 3) To jsou Popovi.
- 4) Kdo jste?
- 5) To je moje sestra Anna.
- 6) Tady je můj táta.
- 7) Kdo je to?
- 8) To je můj bratr Ivan.
- 9) Tady je náš kocour.
- 10) To je můj kamarád.

(texty převzaty z Učebnice současné ruštiny 1. díl, upraveno)

## Slovní zásoba – pozdravy, setkávání

### Pozdravy formální

**Здравствуйте!**

**До свидання!**

**Добрый день!**

Na shledanou!

Dobrý den!

### Pozdravy neformální

**Привёт!**

**Пока!**

**Здравствуй!**

Ahoj! (*při rozloučení*)

Ahoj! (*při setkání*)

### Jak se jmenuješ?

**Как вас зовут?**

**Меня зовут ...**

Jak se jmenujete?

**Я ...**

**Как тебя зовут?**

**Моё имя...**

Jak se jmenuješ?

Jmenuji se .../Já jsem .../Mé jméno je ...

### Odkud jsi?

**Откуда вы?**

**Я из Чехии.**

**Я чех/чешка.**

Odkud jste?

Jsem z Česka.

Jsem Čech/Češka.

**Откуда ты?**

**Я из Словакии.**

**Я словак/словачка.**

Odkud jsi?

Jsem ze Slovenska

Jsem Slovák/Slovenka.

### Jak se máš?

**Как у тебя дела?**

**У меня/нас отлично/хорошо/  
нормально/плохо/ужасно.**

Jak se máš?

Mám/Máme se skvěle/dobře/normálně/  
špatně/ hrozně.

**Как у вас дела?**

**Так себе.**

Jak se máte?

Nic moc.

## Příklady rozhovorů:

### Rozhovor A:

A: Здравствуйте! Меня зовут Иван. Как вас зовут?

Г: Добрый день! Моё имя Галина. Откуда вы, Иван?

A: Я из России.

Г: Я тоже русская.

### Rozhovor B:

T: Привет! Я Тереза. Как тебя зовут?

B: Здравствуй! Меня зовут Вацлав.

T: Откуда ты? Ты чех?

B: Да, я из Чехии. А ты откуда?

T: Я словачка. Я из Словакии..

Ve dvojicích vytvořte rozhovor. Pozdravte se, zjistěte jméno a národnost svého protějšku. Dodržujte formálnost/neformálnost rozhovoru.

## Překlad z češtiny do ruštiny.

Alespoň jednu větu napište psací azbukou.

1. Jak se jmenuješ? – Jmenuji se (jméno).
2. Mám kocoura
3. Máma je tam
4. Jak se máš? – Skvěle!
5. To je růže.
6. Max je s Markem.
7. Dobrý večer!

## Překlad z ruštiny do češtiny.

1. У меня нет времени.
2. У вас внук Алексей.
3. Вы правы.
4. Шура – это друг Жоры.
5. У брата кошка Мурка.